

COMPARATIVE SCORES ON NEW JERSEY'S COURT INTERPRETING ORAL EXAMS

(All examinees ever tested, November 1987 - December 2016)

LANGUAGE	LOWEST SCORE EVER / HIGHEST SCORE EVER / AVERAGE SCORE BY TEST SECTION OR TEST PART (In Percentages of Scoring Units Interpreted Correctly)							
	SIGHT			CONSECUTIVE			SIMUL- TANEOUS	TOTAL ALL SECTIONS
	E→OL	OL→E	TOTAL	E→OL	OL→E	TOTAL		
Arabic: Modern Standard	4/90/56	13/90/61	22/85/58				0/78/35	
Arabic: Egyptian Coll.				38/93/68	35/88/64	37/90/67		
Cantonese	36/88/69	40/88/70	38/88/69	46/85/66	65/67/66	57/76/66	15/72/48	61/75/68
French	47/96/75	52/97/72	50/92/73	27/90/63	26/96/67	28/93/65	0/91/42	32/81/64
German		8/76/48					0/65/29	
Haitian Creole	48/84/64	52/92/75	52/92/70	16/92/60	35/82/64	30/83/62	0/86/45	28/83/60
Italian	63/100/87	53/97/82	67/97/85	46/92/74	61/96/75	56/92/75	8/87/51	54/91/73
Korean	12/100/68	20/92/53	34/90/62	34/88/64	39/93/67	37/89/66	0/93/41	36/76/59
Mandarin	30/97/73	20/93/73	25/95/72	4/96/63	2/94/67	3/95/65	0/89/44	8/93/65
Polish	50/100/81	48/100/85	54/100/83	2/100/74	0/96/76	1/97/75	0/96/42	37/92/74
Portuguese	63/100/85	43/100/74	56/98/79	35/91/67	42/92/70	47/88/69	0/90/47	45/88/70
Russian	48/97/75	48/100/75	56/92/75	38/94/70	36/96/71	42/93/70	0/91/48	50/91/68
Serbian		0/52/30					11/97/56	
Spanish	0/100/66	0/100/57	0/98/61	0/98/56	0/96/60	0/94/59	0/96/43	0/91/55
Turkish							17/75/48	
Vietnamese	36/88/62	8/64/46	22/72/54	38/78/57	30/84/61	33/75/59	0/79/31	18/75/53

E = English; OL = Other language

Note: Languages for which there have been less than 5 examinees are not included in this table.